



VERBAND DER  
SICHERHEITSUNTERNEHMEN  
ÖSTERREICHS

# Z E R T I F I K A T

## über die Anerkennung und Registrierung von Produkten der Mechanischen/Mechatronischen Sicherheitstechnik

### ANERKENNUNG/APPROVAL

Inhaber der Anerkennung:  
Holder of the Approval:

Rottner Tresor GmbH  
Thern 17  
4880 St.Georgen i.A.

Die aktuelle Gültigkeit des  
Zertifikates ist ausschließlich  
im Internet unter [www.vsoe.at](http://www.vsoe.at)  
dokumentiert.

Das Zertifikat darf  
nur unverändert und nicht  
auszugsweise vervielfältigt  
werden.

Produkt Typ:  
Type of Product:

Wertschutzschrank freistehend

Produktbezeichnung:  
Subject of the Approval:

Wertschutzschrank Arizona EN1 S60P

VSÖ-Anerkennungs-Nr.:  
VSÖ-Approval-No.:

231218/10 M

VSÖ-Widerstandsklasse:  
VSÖ resistance grade:

VSÖ EN 1

Gültig bis: (JJJJ.MM.TT)  
Valid until:

26.01.2027

Anzahl der Seiten  
No. of Pages

2

Hinweise / Notice:

Hinweise siehe Seite 2

Verband der Sicherheitsunternehmen  
Österreichs  
Müllnergasse 4/10  
1090 Wien

Tel.: +43 1 319 41 32  
E-Mail: [office@vsoe.at](mailto:office@vsoe.at)  
Internet: [www.vsoe.at](http://www.vsoe.at)

### Technische Kommission

Verband der Sicherheitsunternehmen Österreichs

Wien, 18.12.2023

  
Vorsitzender

  
Sachverständiger



VERBAND DER  
SICHERHEITSUNTERNEHMEN  
ÖSTERREICHS

1090 Wien ▼ Müllnerg. 4/10  
[office@vsoe.at](mailto:office@vsoe.at) ▼ [www.vsoe.at](http://www.vsoe.at)  
T +43 (0)1-319 41 32

  
Generalsekretär

Zusätzliche Hinweise zur Anerkennung des Produktes:

Wertschutzschrank freistehend

Wertschutzschrank Arizona EN1 S60P

Schränke dieser Baureihe dürfen nur mit den Schlössern, die vom Erstzertifizierer für diese Baureihe zugelassen sind, ausgestattet werden. Wertschutzschränke der Baureihe Riesa (Bezeichnung im Zertifikat des Erstzertifizierers) werden beim VSÖ als Baureihe Arizona gelistet. Wertschutzschränke der Baureihe Arizona unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieser Anerkennung, wenn sie neben dem Label der Erstzertifizierers als Konformitätsausweis nach EN 45 011 auch mit dem VSÖ Prüfzeichen der Sicherheitsklasse VSÖ EN1 gekennzeichnet sind. Wertschutzschränke der Baureihe Arizona mit einer Masse unter 1000kg müssen mit dem beigefügten oder vergleichbaren Montagematerial entsprechend der Bedienungs- und Montageanleitung des Herstellers am Aufstellungsort sach- und fachgerecht verankert werden.

Typenübersicht:

- 1, Arizona 3: Maße (in mm): 636/600/480; Masse: 205kg
- 2, Arizona 4: Maße (in mm): 730/600/480; Masse: 220kg
- 3, Arizona 5: Maße (in mm): 824/600/480; Masse: 240kg
- 4, Arizona 6: Maße (in mm): 1200/700/480; Masse: 365kg
- 5, Arizona 7: Maße (in mm): 1360/700/480; Masse: 420kg
- 6, Arizona 9: Maße (in mm): 1550/850/550; Masse: 520kg
- 7, Arizona 9: Maße (in mm): 1550/850/550; Masse: 520kg
- 8, Arizona 10: Maße (in mm): 1700/800/500; Masse: 570kg
- 9, Arizona 11: Maße (in mm): 1700/850/550; Masse: 585kg
- 10, Arizona 12: Maße (in mm): 1950/800/500; Masse: 670kg
- 11, Arizona 13: Maße (in mm): 1950/850/550; Masse: 820kg
- 12, Arizona 14: Maße (in mm): 1700/1120/500; Masse: 760kg
- 13, Arizona 15: Maße (in mm): 1700/1120/600; Masse: 800kg
- 14, Arizona 16: Maße (in mm): 1850/1120/550; Masse: 810kg
- 15, Arizona 17: Maße (in mm): 1850/1300/550; Masse: 870kg
- 16, Arizona 18: Maße (in mm): 1950/1120/500; Masse: 850kg
- 17, Arizona 19: Maße (in mm): 1950/1120/600; Masse: 930kg
- 18, Arizona 20: Maße (in mm): 1950/1300/500; Masse: 860kg

Wien, 18.12.2023

  
Vorsitzender



  
Sachverständiger



VERBAND DER  
SICHERHEITSUNTERNEHMEN  
ÖSTERREICH

1090 Wien ▼ Müllnerg. 4/10  
office@vsöe.at ▼ www.vsöe.at  
T: +43 (0)1 319 41 32

  
Generalsekretär